

383548-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи –
Planungsbegleitende Vermessung
OJ S 106/2026 04/06/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Eberswalde

Електронна поща: ausschreibung@eberswalde.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Planungsbegleitende Vermessung

Описание: Standort 1: planungsbegleitende Vermessung für den Neubau des Madame-Ebart-Wegs zwischen der Prignitzer Straße und der Eberswalder Straße in 16227 Eberswalde

Standort 2 planungsbegleitende Vermessung für die Planung zur Erneuerung der Außenanlagen (Freianlagenplanung) der Kita "Pustebume" in der Ringstraße 184 in 16227 Eberswalde

Standort 3 planungsbegleitende Vermessung für den grundhaften Ausbau der Erich-Steinfurth-Straße zwischen der Zufahrt zur KGA "Barschgrube" und der Zufahrt zur KGA "Herrmannsgrube" in 16227 Eberswalde Standort 4 planungsbegleitende Vermessung für den grundhaften Ausbau der Poststraße zwischen der Eberswalder Straße und der Biesenthaler Straße in 16227 Eberswalde

Идентификатор на процедурата: 78e186de-832a-493b-bf6e-9b719d8652ad

Вътрешен идентификатор: III-65-A043-2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

Допълнителна класификация (cpv): 71250000 Архитектурни и инженерни услуги по измервания и заснемания

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: siehe Objektbeschreibungen Nr. 1 - 4

Град: Eberswalde

Пощенски код: 16227

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Barnim (DE405)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Standort 1: planungsbegleitende Vermessung für den Neubau des Madame-Ebart-Wegs zwischen der Prignitzer Straße und der Eberswalder Straße in 16227 Eberswalde Standort 2 planungsbegleitende Vermessung für die Planung zur

Erneuerung der Außenanlagen (Freianlagenplanung) der Kita "Pustebblume" in der Ringstraße 184 in 16227 Eberswalde Standort 3 planungsbegleitende Vermessung für den grundhaften Ausbau der Erich-Steinfurth-Straße zwischen der Zufahrt zur KGA "Barschgrube" und der Zufahrt zur KGA "Herrmannsgrube" in 16227 Eberswalde Standort 4 planungsbegleitende Vermessung für den grundhaften Ausbau der Poststraße zwischen der Eberswalder Straße und der Biesenthaler Straße in 16227 Eberswalde

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YYHHSM3# Die Bieterkommunikation erfolgt nur über den Vergabemarktplatz Brandenburg. Nicht registrierten Bewerbern können keine Informationen über die Änderungen der Vergabeunterlagen und weiteres übermittelt werden. Die Auftragserteilung erfolgt elektronisch über den Vergabemarktplatz.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Прекратена стопанска дейност:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Planungsbegleitende Vermessung

Описание: Standort 1: planungsbegleitende Vermessung für den Neubau des Madame-Ebart-Wegs zwischen der Prignitzer Straße und der Eberswalder Straße in 16227 Eberswalde
Standort 2 planungsbegleitende Vermessung für die Planung zur Erneuerung der Außenanlagen (Freianlagenplanung) der Kita "Pustebume" in der Ringstraße 184 in 16227 Eberswalde Die zu liefernden digitalen Daten sind gemäß der Vorschrift zur Erfassung und Übergabe von Geodaten im Rahmen von planungsbegleitenden Vermessungen an die Stadt Eberswalde ("Übergabevorschrift") zu übergeben unter Verwendung der vorgegebenen Vorlagen seitens der Stadt Eberswalde. Die Übergabevorschrift ist Bestandteil der Leistungsbeschreibung und als Anlage 1 beigelegt. Die Erfassung der Metadaten ist in Anlage 2 beschrieben. Die Vorlagen für die Datenstruktur als DXF- Datei sowie als Geodatenbank werden durch die Stadt zur Verfügung gestellt.
Вътрешен идентификатор: III-65-A043-2026

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

Допълнителна класификация (срв): 71250000 Архитектурни и инженерни услуги по измервания и заснемания

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: siehe Objektbeschreibungen Nr. 1 - 4

Град: Eberswalde

Пощенски код: 16227

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Barnim (DE405)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Standort 1: planungsbegleitende Vermessung für den Neubau des Madame-Ebart-Wegs zwischen der Prignitzer Straße und der Eberswalder Straße in 16227 Eberswalde Standort 2 planungsbegleitende Vermessung für die Planung zur Erneuerung der Außenanlagen (Freianlagenplanung) der Kita "Pustebume" in der Ringstraße 184 in 16227 Eberswalde Standort 3 planungsbegleitende Vermessung für den grundhaften Ausbau der Erich-Steinfurth-Straße zwischen der Zufahrt zur KGA "Barschgrube" und der Zufahrt zur KGA "Herrmannsgrube" in 16227 Eberswalde Standort 4 planungsbegleitende Vermessung für den grundhaften Ausbau der Poststraße zwischen der Eberswalder Straße und der Biesenthaler Straße in 16227 Eberswalde

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 19/08/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2026

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärung über die durchschnittliche jährliche Anzahl der Beschäftigten (Gliederung in Führungskräfte, technische Fachkräfte, Fachkräfte, Sonstige) in den letzten drei Jahren, Nachweis

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Einreichung von mindestens 3 Referenzen für Ingenieurvermessungen (planungsbegleitende Vermessungen) der letzten 5 Jahre, davon mindestens eine Referenz für Ingenieursvermessung (planungsbegleitende Vermessung) im Land Brandenburg Die Angaben zu jeder Referenz sollen mindestens folgende Informationen enthalten: - Beschreibung des Projekts - Namen und Kontaktdaten des Referenzgebers - Gesamtzeitraum des Projekts, Anfang und Ende - Gesamtvolumen des Projekts in Euro, - Eigenes Auftragsvolumen im Projekt in Euro, - Beschreibung der eigenen Leistungen im Projekt, - Beschreibung der Umsetzung der Barrierefreiheit, - Beschreibung der von Nachunternehmern bezogenen Leistungen im Projekt und deren Anteil am Auftragsvolumen. Es ist nicht erforderlich, dass die Referenzen ein Projekt der öffentlichen Hand betrifft; möglich sind auch Referenzen von privaten Auftraggebern. Aus der Beschreibung muss klar erkennbar sein, welche Leistungen der Bewerber, selbst durchgeführt hat. Die bloße untergeordnete Mitwirkung bzw. die Überwachung eines Referenzprojekts ist hierbei nicht ausreichend. Die vorzulegenden Referenzen müssen eindeutig dem Auftragnehmer zugeordnet werden können, dessen Eignungsnachweis sie dienen sollen. Die Einreichung einer Bescheinigung des Referenzbeauftragten ist nicht erforderlich. Der Auftraggeber behält sich aber die Überprüfung der gemachten Angaben bei den Referenzbeauftragten sowie eigene Ermittlungen vor, deren Ergebnisse Berücksichtigung finden.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin/ den Inhaber oder die Führungskräfte des Unternehmens sowie der Fachkräfte die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen

Критерий: Инструменти, заводи или техническа оборудване

Описание на критерия за подбор: Erklärung über die technische Ausrüstung des Unternehmens inklusive Hardware und Software

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: formlose Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie Erklärung über den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren ist einzureichen

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis, dass im Auftragsfall eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 2 Mio EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 2 Mio EUR abgeschlossen wird. Das Versicherungsunternehmen muss in einem Mitgliedstaat der EU oder einem Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassen sein. Die Berufshaftpflichtversicherung muss während der gesamten Vertragszeit unterhalten und nachgewiesen werden. Es ist zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der genannten Deckungssummen besteht. In jedem Fall ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung pro Versicherungsjahr mindestens das Zweifache der Deckungssumme beträgt. Die geforderte Sicherheit kann auch durch eine Erklärung des Versicherungsunternehmens erfüllt werden, mit der dieses den Abschluss der geforderten Haftpflichtleistungen und Deckungsnachweise im Auftragsfall zusichert. Bei Versicherungsverträgen mit Pauschaldeckungen (also ohne Unterscheidung nach Sach- und Personenschäden) ist eine Erklärung des Versicherungsunternehmens erforderlich, dass beide Schadenskategorien im Auftragsfall parallel zueinander mit den geforderten Deckungssummen abgesichert sind.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis der beruflichen Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung des besonderen Berufsstand - dem Vermessungsingenieurwesen - vorbehaltl. (vgl. § 33 UVGO)., Nachweis über die Eintragung in einem relevanten Berufs- oder Handelsregister (Ausschlusskriterium) Ist der inländische Bewerber eine juristische Person, zu deren satzungsgemäßen Geschäftszweck die dem Projekt entsprechenden Planungsleistungen gehören, ist dieser nur dann teilnahmeberechtigt, wenn durch Erklärung des Bewerbers nachgewiesen wird, dass der verantwortliche Projektleiter die an die natürliche Person gestellten Anforderungen erfüllt. Auswärtige Bewerber mit der Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum erfüllen die fachliche Voraussetzung für ihre Bewerbung, wenn ihre Berechtigung zur Führung ihrer oben genannten Berufsbezeichnung nach der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von Berufsqualifikationen gewährleistet ist.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis ist einziges Zuschlagskriterium

Категория на критерия за възлагане с тегло: Ред на значимост

Число, свързано с критерия за възлагане: 1

Обосновка за непосочване на тежестта на критериите за възлагане: Preis ist einziges Zuschlagskriterium

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YYHHSM3/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YYHHSM3>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 06/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 42 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: unternehmens- und leistungsbezogene Unterlagen gemäß § 56 VgV

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 06/07/2026 09:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Eberswalde, Tiefbauamt, SG Zentrale Vergabestelle und Bauverwaltung, Breite Straße 40, 16225 Eberswalde

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Тази процедура подлежи на Регламент за чуждестранните субсидии (FSR)

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird (falls zutreffend): Gesellschaft bürgerlichen Rechts, gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers vergangen sind, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Eberswalde

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Eberswalde

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Eberswalde

Регистрационен номер: 12-12992262150183-03

Пощенски адрес: Breite Straße 41-44

Град: Eberswalde

Пощенски код: 16225

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Barnim (DE405)

Държава: Германия

Звено за контакт: Tiefbauamt, SG Zentrale Vergabestelle und Bauverwaltung

Електронна поща: ausschreibung@eberswalde.de

Телефон: 03334 64 656

Профил на купувача: <http://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Регистрационен номер: 12-121096894457006-49

Пощенски адрес: Heinrich-Mann-Allee 107

Град: Potsdam

Пощенски код: 14473

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

Електронна поща: poststelle@mwae.brandenburg.de

Телефон: +49 3318661719

Факс: +49 3318661652

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: efbc1c9d-d033-41c2-8c2d-553cef0fa43a - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 03/06/2026 15:07:42 (UTC+02:00) източноевропейско
време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 383548-2026
Номер на броя на ОВ S: 106/2026
Дата на публикуване: 04/06/2026